

# ВЛИЯНИЕ СОЦИОЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ФАКТОРОВ НА ФОРМИРОВАНИЕ И РАЗВИТИЕ ТАБАСАРАНСКОГО ЯЗЫКА<sup>1</sup>

## INFLUENCE OF SOCIOLINGUISTIC FACTORS ON THE FORMATION AND DEVELOPMENT OF THE TABASARAN LANGUAGE

**B. Ataev  
A. Gasharova**

*Summary:* In the article, we consider the relationship between the language and the cultural, socially developed environment. It reveals how social conditions affect speech features. The Tabasaran language is analyzed in direct connection with the social conditions (society, the number and age of people who speak the language, the level of knowledge of the language, the status of the language, etc.) in which the language functions and is formed. As a result of a number of observations, a sociolinguistic portrait of the language is being formed.

*Keywords:* sociolinguistics, Caucasian languages, languages of the peoples of Dagestan, Tabasaran language, linguistic phenomena.

**Атаев Борис Махачевич**

доктор филологических наук, профессор, главный научный сотрудник Дагестанский федеральный исследовательский центр РАН (Россия, г. Махачкала)  
bm\_ataev@mail.ru

**Гашарова Аида Руслановна**

кандидат филологических наук, старший научный сотрудник Дагестанский федеральный исследовательский центр РАН (Россия, г. Махачкала)  
aida.2015@yandex.ru

*Аннотация:* В статье нами рассматривается соотношение между языком и культурной, социально развитой средой. Раскрывается то, как общественные условия воздействуют на речевые особенности. Табасаранский язык анализируется в непосредственной взаимосвязи с социальными условиями (общество; количество и возраст людей, владеющих языком; уровень изученности языка, статус языка и т.д.), в которых функционирует и формируется язык. В результате ряда наблюдений складывается социолингвистический портрета языка.

*Ключевые слова:* социолингвистика, кавказские языки, языки народов Дагестана, табасаранский язык, языковые явления.

**Т**абасаранский язык (*ихь члал, табасаран члал*) относится к лезгинской группе восточнокавказских языков. Наиболее близкими к нему являются агульский и лезгинский языки. В совокупности они образуют восточно-лезгинскую подгруппу. Самоназвание народа – *табасаранар* «табасаранцы», *табасаранжви* «табасаранец», *табасараншиив* «табасаранка». Агульцы называют табасаранцев *уханар* («лесные люди»), рутульцы – *табасарандашура*, цахуры – *табасаранна*, лезгины – *къабгъанар*, *табасаранар*, даргинцы Кайтага – *шилан*, азербайджанцы – *табасаранлар*.

Территория распространения современного табасаранского языка охватывает два района на юге республики Дагестан – Табасаранский и Хивский, а также Дербентский и, частично, Каякентский район.

Согласно сведениям Всероссийской переписи населения 2020 года табасаранцами себя назвали в РФ 151 466 чел. (в РД – 126 319). Родным табасаранский язык считают 143 578 чел. (из них 87 214 чел. в РФ владеют табасаранским, в РД – 75 079). Свыше 25 тысяч табасаранцев проживает за пределами Дагестана.

В настоящее время табасаранцы граничат с лезгинами – на юге, с агульцами – на юго-западе, с даргинцами (преимущественно кайтагцами) – на севере, с азербайджанцами – на востоке и северо-востоке.

Судя по историческим хроникам и сохранившейся топонимике, значительная часть территории, на которой проживает тюркоязычное население Табасаранского и Дербентского районов Дагестана, исторически была заселена табасаранцами, ареал расселения которых был сильно сужен в результате персидских, арабских и тюркских завоеваний и переселения на эти земли иноязычного населения.

Значительная часть взрослого населения владеет двумя языками. Кроме собственно табасаранского языка, они общаются на лезгинском (Дербентский, Хивский и Табасаранский район) и азербайджанском языке (Табасаранский, Дербентский район). На сегодняшний день языком межнационального общения стал русский язык. В историческом прошлом на табасаранский язык большое влияние оказали арабский, персидский (фарси), тюркский (азербайджанский) и русский языки, что существенно сказалось на лексическом (словарном) составе языка.

<sup>1</sup> Исследование выполнено при финансовой поддержке РФФИ и Немецкого научно-исследовательского сообщества в рамках научного проекта № 21-512-12002 ННИО\_а «Методы прогнозирования и будущие сценарии развития языковой политики (на примере многоязычной Российской Федерации)»

Табасаранский язык (как русский и остальные литературные дагестанские языки) – это один из государственных языков Дагестана. Сегодня на табасаранском языке выходят ежегодный литературный альманах «Литературный Табасаран» («Литературный Табасаран»), женский журнал «Дагъустан дишагъли» («Женщина Дагестана») и детский журнал «Ппази («Соколенок»), республиканская газета «Табасарандин нурад» («Зори Табасарана») и районные газеты «Аку хяд» («Светлая звезда» — в Хивском районе) и «Табасарандин сес» («Голос Табасарана» — в Табасаранском районе). С 2001 года работает Государственный табасаранский драматический театр.

Табасаранский язык является предметом преподавания в средней школе и языком обучения на отделении родных языков филологического факультета ДГУ и факультете дагестанской филологии ДГПУ.

В 1932 г. в табасаранском языке зарождается письменность, основанная на латинской графике, в 1938 году она была преобразована на русскую графику, что способствовало дальнейшему формированию и развитию табасаранской литературы и литературного языка.

В табасаранском языке противопоставлены друг другу два наречия:

- **южное** (*нитрихъ*);
- **северное** (*гъурна*).

Эти две единицы противопоставлены друг другу целым рядом фонетических и грамматических особенностей. Особо отличается **этегский//галинский** диалект, который относится к южному наречию. Выделяется также говор с. Дюбеки специфический говор с. Чувек.

В составе южного наречия принято выделять два диалекта: **нитрикский** и **этегский//галинский**), а в северном – **сувакский**.

**Нитрикский диалект** включает в себя *дырчинский, калукский, нитрикский и атрикский* говоры.

**Этегский//галинский диалект:** *этегский, дюбекский (тивканский) и аркитский* говоры. Этегский//галинский включает в себя и особенности северного наречия.

**Сувакский диалект:** *гумгумский (хурикский), хирганский, циркуланский, сувакский и кухрикский* говоры.

Северное и южное наречия имеют между собой ряд отличительных особенностей в фонетической системе. Эти наречия противопоставлены также и по ряду грамматических структур: первое сохранило сложную систему глагольных времен. Имеются также значительные различия в образовании отрицательных и запретительных форм глагола, употреблении классных показателей в числительных и др.

В основу табасаранского литературного языка легло юж-

ное наречие **нитрикского диалекта** (в большей степени это речь жителей селений *Хив, Ярак, Зильдик, Межгюль, Кандик* и др.). Вместе с тем, некоторые особенности северного наречия также нашли отражение в литературном языке.

Фонетическая система табасаранского языка характеризуется развитой системой консонантизма при сравнительно малом числе вокализма (6 гласных и 56 согласных). Вокализм представлен шестью гласными фонемами: *а, и, э, у, уь, аь*. Гласные *уь, аь* представляют собой фарингализованные варианты *у, а*. Встречаются долгие и обычные гласные. Долгие гласные представлены в заимствованных словах.

Особенностью консонантизма табасаранского литературного языка является наличие специфических дентолабиализованных шипящих спирантов и аффрикат, которых нет в других дагестанских литературных языках. Кроме того, в звуковой системе табасаранского литературного языка имеются дентолабиализованные заднеязычные и фарингальные согласные.

В консонантной системе табасаранского литературного языка представлены и усиленные непридыхательные смычные и аффрикаты. Ударение нефиксированное, подвижное, тяготеющее к конечному слогу. Широко представлена редукция гласных. Существуют следующие типы моделей слогов: Г, СГ, ГС, СГС, ГСС, СГСС.

Табасаранский язык агглютинативный с флективными элементами, синтетический с элементами аналитизма. Представлены категории грамматического класса и числа. Довольно развита падежная система, различающая основные (4 падежа) и пространственные (42 падежа). В литературном языке представлены показатели локализации предмета в пространстве по отношению к какому-либо другому предмету. Каждая из семи серий падежной системы в зависимости от направления и характера движения выражает категорию ориентации с соответствующими показателями.

Основным способом именного словообразования является суффиксация. Спряжение классно-личное. Категория лица выражается противопоставлением инклюзива и эксклюзива. Глагол различает категорию вида, времени, наклонения. Представлен целый ряд аналитических видо-временных форм, образуемых сочетанием причастия, деепричастия, инфинитива и масдара. Представлены абсолютная, эргативная, дативная, генитивная и локативная конструкции предложения. Характерны как простые, так и осложненные различными оборотами предложения. Полипредикативные комплексы строятся с использованием причастий, деепричастий, масдара и инфинитива.

Топонимика табасаранского языка связана с систе-

мой пространственных падежей. По структуре табасаранские топонимы могут быть однословными, состоящими из двух слов и описательными оборотами. Основу антропонимики составляют имена исламского происхождения. Специальная терминология разработана слабо. Стилистическая дифференциация литературного языка слабая и совсем не исследована.

Первое исследование о табасаранском языке – монография крупнейшего ученого-кавказоведа П.К. Услара «Табасаранский язык» [20]. В 1905 г. было опубликовано исследование А. Дирра «Грамматический очерк табасаранского языка» [10].

Некоторые критерии грамматического строя табасаранского языка были рассмотрены в работах европейских лингвистов (Р. Эркерт, Ж. Дюмезил, Л. Ельмслев). Отдельный труд К. Боуда [27] посвящен табасаранскому языку. Над диалектологией [8] табасаранского языка работал А.Н. Генко. В 1948 году вышел в свет исследовательский труд Л.И. Жиркова «Табасаранский язык» [11]. Вопросами грамматики занимался А.А. Магомедов, ко-

торому принадлежит целый ряд ценных работ по фонетике и морфологии. В 1965 году им была опубликована монография «Табасаранский язык» [19].

В качестве важных исследований по практической лексикографии табасаранского языка можно назвать ряд научных трудов: [9], [7], [2], [26]. Особый интерес представляют работы М.Е. Алексеева [3], А.Е. Кибрика [16] и Ц.Р. Барамидзе [6]. В изучение табасаранского языка существенный вклад внесли и ряд дагестанских лингвистов: Б.Г.-К. Ханмагомедов [15; 21; 22; 23; 24; 25], В.М. Загиров [12; 13; 14; 15], З. М. Загиров [15], К.К. Курбанов [15; 17], С.Х. Шихалиева [3] и др., которые разработали различные вопросы фонетики, грамматики и лексики табасаранского языка. Известно немало работ по фольклору [18] и этнологии [1], [4], [5].

Процесс становления и полной стабилизации норм табасаранского литературного языка не завершён. К очередным и актуальным задачам можно отнести разработку теоретических вопросов по языкознанию, имеющих важное значение для ее дальнейшего развития.

#### ЛИТЕРАТУРА

1. Азизова Г.Н. Табасаранцы. История, культура, традиции. Махачкала: Эпоха, 2012. 75 с.
2. Алексеев М.Е., Загиров В.М. Школьный этимологический словарь табасаранского языка. Махачкала: Дагучпедгиз, 1992. 95 с.
3. Алексеев М.Е., Шихалиева С.Х. Табасаранский язык, М.: ACADEMIA, 2003. 139 с.
4. Алимова Б.М. Табасаранцы (XIX–начало XX вв.): Историко-этнографическое исследование. Махачкала: Дагестанское кн. изд-во, 1992. 261 с.
5. Алимова Б.М., Сефербеков Р.И. Табасаранцы // Народы Дагестана. М., 2002. С. 434–445.
6. Барамидзе Ц. Фонематическая структура табасаранского языка. Тбилиси, 2009. 143 с.
7. Гаджиев А. Русско-табасаранский школьный словарь / сост. А. Гаджиев; Ред. Б. Ханмагомедов; М-во просвещения ДАССР. Махачкала: Дагучпедгиз, 1957. 465 с.
8. Генко А.Н. Диалектологический очерк табасаранского языка. М., 2005. 126 с.
9. Генко А.Н. Табасаранско-русский словарь / под ред. М.Е. Алексеева. Москва: ACADEMIA, 2005. 329 с.
10. Дирр А.М. Грамматический очерк табасаранского языка // Сборник материалов для описания местностей и племен Кавказа. Тифлис, 1905. Вып. 35. 247 с.
11. Жирков Л.И. Табасаранский язык. Грамматика и тексты. М.–Л., 1948. 164 с.
12. Загиров В.М. Историческая лексикология языков лезгинской группы. Махачкала: Дагучпедгиз, 1987. 141 с.
13. Загиров В.М. Лексика табасаранского языка. Махачкала: Дагучпедгиз, 1981. 108 с.
14. Загиров В.М. Историческая лексикология языков лезгинской группы. Махачкала: Дагучпедгиз, 1987. 141 с.
15. Загиров З.М., Загиров В.М., Курбанов К.К., Ханмагомедов Б.Г.-К., Шалбузов К.Т. Современный табасаранский язык. Махачкала: ИЯЛИ ДНЦ РАН, 2014. 478 с.
16. Кибрик А.Е. Табасаранский язык // Константы и переменные в языке. СПб.: Алетей, 2003. 719 с.
17. Курбанов К.К. Морфология табасаранского языка. Махачкала: Дагучпедгиз, 1986. 142 с.
18. Курбанов М.М. Душа и память народа: жанровая система табасаранского фольклора и ее историческая эволюция. Махачкала: Даг. кн. изд-во, 1996. 224 с.
19. Магомедов А.А. Табасаранский язык: исследование и тексты / Акад. наук Груз. ССР. Ин-т языкознания. Тбилиси: Мецниереба, 1965. XVI, 398 с.
20. Услар П.К. Этнография Кавказа. Табасаранский язык. / Вступит. статья и послесл. А.А. Магомедова. Тбилиси: Мецниереба, 1979. 1070 с.
21. Ханмагомедов Б.Г.-К. Библиография по табасаранскому языку. Махачкала, 2007. 83 с.
22. Ханмагомедов Б.Г.-К. Очерки по синтаксису табасаранского языка. Махачкала: Дагучпедгиз, 1970. 220 с.
23. Ханмагомедов Б.Г.-К. Табасаранский язык // Языки Дагестана / под общ. ред. проф. Г.Г. Гамзатова. Отв. ред. проф. Н.С. Джидалаев. Махачкала; М., 2000. 553 с.
24. Ханмагомедов Б.Г.-К. Табасаранский язык // Языки мира: Кавказские языки. М., 1998. С. 128–142.
25. Ханмагомедов Б.Г.-К. Табасаранский язык // Языки народов СССР. Т. IV. М., 1967. С. 545–562.
26. Ханмагомедов Б.Г.-К., Шалбузов К.Т. Табасаранско-русский словарь / под ред. К.К. Курбанова. М.: Наука, 2001. 475 с.
27. Bouda K.R. Beitrage zur kaukasischen und sibirischen Sprachwissenschaft. 3. Das Tabassaranische. Leipzig, 1939. Pp. 12–22.

© Атаев Борис Махачевич (bm\_ataev@mail.ru), Гашарова Аида Руслановна (aida.2015@yandex.ru).

Журнал «Современная наука: актуальные проблемы теории и практики»